

**CONSILIUL
AUDIOVIZUALULUI
AL REPUBLICII MOLDOVA**



**THE AUDIOVISUAL
COUNCIL OF THE
REPUBLIC OF MOLDOVA**

MD-2012, Chișinău, str. V. Pârcălab nr. 46
Tel.: (+373 22) 27-75-51, fax: (+373 22) 27-74-71
e-mail: office@consiliuaudiovizual.md
<http://www.audiovizual.md>

MD-2012, Chisinau, V. Parcalab str., № 46
Tel: (+373 22) 27-75-51, fax: (+373 22) 27-74-71
e-mail: office@consiliuaudiovizual.md
<http://www.audiovizual.md>

DECIZIA nr. 310

din 07 octombrie 2022

Cu privire la examinarea sesizării „Radio Star” SRL

Pe data de 15 septembrie 2022, Consiliul Audiovizualului al Republicii Moldova (în continuare Consiliul Audiovizualului) a recepționat sesizarea nr. 01/14-09/22 din partea „Radio Star” SRL, prin care informează că „Radio-Star” SRL, în calitate sa de reprezentant a peste 150 de posturi TV, atât naționale, cât și internaționale pe teritoriul Republicii Moldova, a luat decizia de a monitoriza distribuitorii de servicii media din Republica Moldova la capitolul protecția dreptului de autor și a drepturilor conexe.

Astfel, „Radio-Star” SRL afirmă că la data de 07 septembrie 2022 a efectuat, prin intermediul executorului judecătoresc Plamadeala Andrian, mai multe controale în s. Chirsova și or. Comrat, ambele în UTA Găgăuzia, precum și în mun. Cahul.

Este de menționat că în sesizare, „Radio-Star” SRL afirmă că „Flow Media” SRL retransmite posturi de televiziune care nu se regăsesc în oferta de servicii media audiovizuale aprobată de Consiliul Audiovizualului prin Decizia nr. 33/206 din 10.11.2020, iar în oferta retransmisă se regăsesc posturile de televiziune Матч!, Eurosport și Капафан, al căror reprezentant pe teritoriul Republicii Moldova este „Radio-Star” SRL. Mai mult ca atât, „Radio-Star” SRL susține că nu a încheiat cu „Flow Media” SRL contracte aferente acestor posturi de televiziune.

În continuare, „Radio-Star” SRL mai afirmă că în or. Comrat, „ILK Halk Televizionu” SRL oferă abonaților săi o ofertă de servicii media audiovizuale în situația în care, citat: *„Din informația publică reiese că SRL „ILK Halk Televizionu” nu deține autorizația de retransmisiune, iar prin Decizia CA nr. 12/74 din 01 aprilie 2021 a fost sancționat cu suma de 20 000 lei. Nu este clar dacă decizia sus-menționată a fost contestată sau nu, însă ferm este faptul că acest agent economic, în lipsa autorizației de retransmisie valabilă, continuă activitatea sa, prestând servicii contra cost abonaților săi.*

Mai mult ca atât, SRL „Radio-Star” nu a încheiat cu acești contracte aferente posturilor: Кинокомедия, Discovery Channel, Индийское Кино, Шансон, Кино ТВ, Кухня ТВ, Жара ТВ și Матч!.”.

Totodată, „Radio-Star” SRL menționează în sesizare că în satul Chirsova (UTA Găgăuzia), „Oguzsatlink” SRL, citat: *„la fel, nu deține autorizația de retransmisie și, la fel, anterior a fost sancționat cu 20 000 lei, însă continuă în mod flagrant să încalce drepturile SRL „Radio-Star”, deoarece nu a fost permisă retransmisia posturilor: Discovery Channel, Индийское Кино, Кухня ТВ, Авто Плюс, Драйв, Шансон, Жара ТВ și Матч!.”.*

Reieșind din cele expuse, „Radio-Star” SRL solicită Consiliului Audiovizualului: *„Tragerea la răspundere a „Oguzsatlink” SRL, „ILK Halk Televizionu” SRL și „Flow Media” SRL, în temeiul art. 84 alin. (5) lit. h) pentru nerespectarea prevederilor art. 23 al Codului. Totodată, rugăm să verificați dacă entitățile sus-menționate admit încălcări prevăzute de art. 17 al Codului”.*

Este de specificat faptul că la sesizarea „Radio-Star” SRL nr. 01/14-09/22 din 15 septembrie 2022 au fost anexate 3 acte de constatare ale faptelor și ale stărilor de fapt, întocmite la data de 07 septembrie 2022 de executorul judecătoresc Andrian Plamadeala.

În scopul elucidării tuturor circumstanțelor sesizate, în temeiul art. 83 alin. (3) lit. c) din Codul serviciilor media audiovizuale nr. 174/2018, la 20 și 21 septembrie 2022, Consiliul Audiovizualului a efectuat o deplasare privind cercetarea situației la fața locului invocată în sesizarea „Radio-Star” SRL nr. 01/14-09/22 din 15 septembrie 2022 în mun. Cahul, mun. Comrat și s. Chirsova (UTA Găgăuzia).

Astfel, pe data de 20 septembrie 2022, în mun. Cahul s-a constatat că „Flow Media” SRL retransmite 4 posturi TV în afara ofertei de servicii media audiovizuale aprobată prin Decizia Consiliului Audiovizualului nr. 33/206 din 10 noiembrie 2020, după cum urmează: TVC 21, Tralala, Полёт TB și Аква TB. La fața locului, angajatul „Flow Media” SRL, Alexandru Prihlenco, a prezentat Acordul adițional nr. 1/1 la Contractul nr. 10320 din 01 iulie 2022, încheiat cu „Content STV Media” SRL, care ar confirma dreptul la retransmisiunea posturilor TV: TVC 21 și Tralala. Ulterior, prin scrisoarea f/nr. din 22 septembrie 2022, „Flow Media” SRL a expediat Acordul adițional nr. 1/2 la Contractul nr. 10320 din 01 iulie 2022, încheiat cu „Content STV Media” SRL, care ar confirma dreptul la retransmisiunea posturilor TV: Полёт TB și Аква TB.

Totodată, este de specificat că la sediul „Flow Media” SRL, angajații Consiliului Audiovizualului i-au înmănat angajatului „Flow Media” SRL, Alexandru Prihlenco, sesizarea „Radio-Star” SRL nr. 01/14-09/22 din 15 septembrie 2022.

Așadar, urmare a controlului s-a constatat că „Flow Media” SRL nu retransmite posturi de televiziune care cad sub incidența art. 17 din Codul serviciilor media audiovizuale al Republicii Moldova nr. 174/2018 (în continuare – CSMA).

Prin scrisoarea f/nr. din 27 septembrie 2022, „Flow Media” SRL a comunicat următoarele: *„Ca urmare a recepționării pe data de 20 septembrie 2022 de către reprezentantul companiei „Flow Media” SRL a sesizării „Radio Star” SRL nr. 01/14-09/22 din 15 septembrie 2022, înmănată de către angajații Consiliului Audiovizualului în cadrul acțiunilor de verificare a activității distribuitorului de servicii „Flow Media” SRL, prin prezenta, aducem la cunoștința Consiliului Audiovizualului următoarele explicații:*

Din start aducem la cunoștința Consiliului Audiovizualului faptul că distribuitorul de servicii „Flow Media” SRL nu retransmite posturile TV: Eurosport, Mamу! și Capaфan, reprezentate pe teritoriul Republicii Moldova de către „Radio Star” SRL. În activitatea sa, „Flow Media” SRL depune toate eforturile pentru a respecta oferta posturilor retransmise care a fost aprobată de către Consiliul Audiovizualului.

Cu referire la sesizarea „Radio Star” SRL nr. 01/14-09/22 din 15 septembrie 2022, o considerăm nefondată și care urmează a fi respinsă de Consiliul Audiovizualului, deoarece:

- *Conținutul respectivei sesizări conține mai multe inexactități, fapt ce denotă caracterul declarativ și neîntemeiat al acesteia.*

- *Însăși procedura de efectuare a constatării a fost viciată din start, deoarece nimeni nu a sunat de la „Radio Star” SRL la momentul efectuării constatării. Constatăm că administrației „Flow Media” SRL nu i s-a adus la cunoștință faptul că are loc o astfel de constatare, iar stabilirea a fost întocmită în lipsa reprezentantului „Flow Media” SRL, din care motiv nu putem da o apreciere legală a celor înscrise în act.*

- *Nu s-au constatat faptele sesizate. Reiterăm faptul că „Flow Media” SRL depune toate eforturile pentru a respecta oferta posturilor retransmise care a fost aprobată de către Consiliul Audiovizualului, iar posturile nominalizate în sesizare (Eurosport, Mamу! și Capaфan) nu au fost identificate a fi retransmise în cadrul controlului efectuat la „Flow Media” SRL de către Consiliul Audiovizualului la data de 20 septembrie 2022.*

- *Mai mult decât atât, concluzia conform căreia sesizarea urmează a fi respinsă ca neîntemeiată o demonstrează și faptul că sesizarea conține mențiunea precum că „Flow Media” SRL a retransmis 8 posturi de televiziune neidentificate. Inclusiv acest aspect denotă caracterul declarativ și neîntemeiat al conținutului sesizării, fapte pentru care considerăm că „Flow Media” SRL nu poate fi sancționată.*

- De asemenea, în sesizare sunt indicate retransmisia a unor posturi din Federația Rusă, posturi care sunt interzise spre retransmisie pe teritoriul Republicii Moldova, și anume a posturilor HTB și Рен-ТБ. Declarăm cu toată responsabilitatea că posturile HTB și Рен-ТБ nu sunt retransmise de către „Flow Media” SRL. În acest context, menționăm faptul că la momentul efectuării controlului și reprezentanții Consiliului Audiovizualului au constatat retransmisia posturilor „NTV Moldova” (fondatoarea PP „Exclusiv Media” SRL) și „Ren Moldova” (fondatoarea „TELEPROIECT” SRL), posturi care dețin licență de emisie eliberată de Consiliul Audiovizualului. Declarăm că posturile HTB și Рен-ТБ nu sunt retransmise.

De asemenea, în sesizare se solicită verificarea „Flow Media” SRL pe subiectul respectării art. 17 din Codul serviciilor media audiovizuale nr. 174 din 08.11.2018. Declarăm Consiliului Audiovizualului că „Flow Media” SRL nu admite derogări de la prevederile articolului 17: Protejarea spațiului audiovizual național din Codul serviciilor media audiovizuale. „Flow Media” SRL depune toate eforturile de a nu admite în activitatea sa încălcarea art. 17 și, în acest context, așa cum prevede legea: „nu retransmite programe audiovizuale de televiziune și de radio cu conținut informativ, informativ-analitic, militar și politic care au fost produse în alte state decât statele membre ale Uniunii Europene, Statele Unite ale Americii, Canada și statele care au ratificat Convenția europeană privind televiziunea transfrontalieră, cu excepția filmelor și a emisiunilor de divertisment care nu au un conținut militarist”.

Având în vedere toate aceste aspecte și argumente, considerăm că sesizarea „Radio Star” SRL nr. 01/14-09/22 din 15 septembrie 2022 urmează să fie respinsă ca neîntemeiată, deoarece nu s-au adevărit faptele sesizate”.

În acest sens, reiterăm faptul că rezultatele controlului la fața locului a „Flow Media” SRL din mun. Cahul au atestat retransmisiunea a 4 posturi de televiziune în afara ofertei serviciilor media audiovizuale aprobată de Consiliul Audiovizualului prin Decizia nr. 33/206 din 10.11.2020, pentru care distribuitorul de servicii media a prezentat contractele privind drepturile de autor și drepturile conexe asupra acestora pe teritoriul Republicii Moldova. Retransmisiunea posturilor de televiziune „Матч ТВ”, „Eurosport” și „Сапaфaн” nu a fost identificată, respectiv, nu au fost constatate încălcările menționate în sesizarea „Radio Star” SRL nr. 01/14-09/22 din 15 septembrie 2022.

Pe data de 21 septembrie 2022, angajații Consiliului Audiovizualului s-au deplasat în mun. Comrat și s. Chirsova (UTA Găgăuzia) întru identificarea unor abonați ai „ILK Halk Televizionu” SRL și „Oguzsatlink” SRL, însă nu a fost posibilă identificarea abonaților în localitățile respective.

Prezent la ședință, reprezentantul „Radio Star” SRL a declarat că există o discordanță între constatările Consiliului Audiovizualului și cele menționate în sesizare, specificând că poate pune la dispoziția membrilor Consiliului Audiovizualului înregistrări video care ar confirma faptele relatate în plângere. Totodată, reprezentantul „Radio Star” SRL a specificat că poate ar fi necesară amânarea examinării sesizării pentru prezentarea unor probe suplimentare.

În cadrul dezbatelor publice, vicepreședinta Consiliului Audiovizualului, Ana Gonța, a menționat că rezultatele controlului la „Flow Media” SRL nu au constatat încălcări ale prevederilor legale, respectiv, Consiliul Audiovizualului nu poate aplica retroactiv o sancțiune în baza unor fapte constatate, la un moment dat, de un executor judecătoresc în oferta de servicii media audiovizuale retransmisă de „Flow Media” SRL unui abonat din mun. Cahul.

La rândul său, membrul Consiliului Audiovizualului, Eugeniu Rîbca, a accentuat că agentul economic „Radio Star” SRL, are posibilitatea nu doar să sesizeze Consiliul Audiovizualului despre încălcarea prevederilor Codului serviciilor media audiovizuale nr. 174/2018 de către distribuitorii de servicii media, dar și să acționeze acești distribuitori de servicii media în instanța de judecată, solicitând recuperarea prejudiciilor în urma încălcărilor drepturilor de autor. Eugeniu Rîbca a fost de părerea că

pornind de la această premisă, și pentru a evita situația în care distribuitorii de servicii media ar putea fi sancționați dublu în aceeași cauză, „Radio Star” SRL ar putea apela la instanța de judecată.

La solicitarea membrului Consiliului Audiovizualului, Ruslan Mihalevschi, șeful Direcției autorizare și control distribuitori, Vitalie Bujnița, a oferit detalii cu privire la deplasarea de control în mun. Comrat și s. Chirsova (UTA Găgăuzia), precizând că în cele două localități nu a fost posibilă identificarea abonaților în scopul efectuării controlului, din cauză că locuitorii contactați la fața locului au refuzat să ofere acces la domiciliul lor pentru vizionarea și constatarea ofertei de servicii media audiovizuale recepționate și, respectiv, să semneze actele de constatare, care ar fi trebuit să fie întocmite la domiciliul acestora.

În temeiul celor constatate, în conformitate cu prevederile Codului serviciilor media audiovizuale al Republicii Moldova nr. 174/2018, **Consiliul Audiovizualului al Republicii Moldova**

DECIDE:

1. A respinge sesizarea „Radio-Star” SRL nr. 01/14-09/22 din 15 septembrie 2022 (PRO (6) UNANIM – A. GONȚA, T. CRESTENCO, O. DABIJA, R. MIHALEVSCHI, E. RÎBCA și L. TUREA).

2. Prezenta decizie poate fi contestată în ordine de contencios administrativ la Judecătoria Chișinău, sediul Râșcani (MD-2068, mun. Chișinău, str. Kiev nr. 3), în termen de 30 de zile din data comunicării acesteia, fără a fi necesară depunerea unei cereri prealabile.

3. Controlul asupra executării prezentei decizii îl exercită Direcția autorizare și control distribuitori.

4. Prezenta decizie intră în vigoare la data adoptării și va fi publicată în Monitorul Oficial al Republicii Moldova și pe pagina web a Consiliului Audiovizualului al Republicii Moldova.

VICEPREȘEDINTĂ

Ana GONȚA